FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 167 Maisonneuve — S. District No. E — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 5 — in / dans St Denis Montreal (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Joseph P. Lanois — Enumerator. / Enumérateur. 19 Juin

Page 16 — Page 16

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Demeure.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u," for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de occupation, ajouter "r" pour retirée.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in office. (Classify by "F" for factory, or "O" for office, as the case may be.) / Travaillant au métier ou à la manufacture. (Mettre "F" pour manufacture et "O" pour bureau, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la manufacture.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation que son métier à la manufacture ou à la maison.	Earnings from occupation or trade. / Gages provenant de son occupation ou métier.	Extra earnings, (from other occupation or trade), if any. / Gages supplémentaires, (provenant d'autre occupation que son métier principal), s'il y a lieu.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (S'il elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1		Dymond Antoinette	F	B	Fille	C	20 Nov	1887	13	2 r			Française	Canadienne	Cath R												10	1	1	1	1	Française		1
2	161	Cote William	M	"	Chef	M	8 Sept	1846	54	Angleterre	1871		Anglaise	"	Pr Ang	Relieur	V		1					12	900			1	1	1	1	Anglaise		2
3		" Catherine	F	"	Epouse	M	14 Oct	1852	48	2 r			"	"	"													1	1	1	—	"		3
4		" J. William	M	"	Fils	C	18 Sept	1876	24	2 r			"	"	"	Plombier	V		1					12	600			1	1	1	1	"		4
5		" F. Henry	M	"	Fils	C	3 avril	1877	23	2 r			"	"	"	Tril. Selon.	V		1					12	1000			1	1	1	1	"		5
6		" D. Emma	F	"	Fille	C	31 Mars	1887	14	2 r			"	"	"												10	1	1	1	1	"		6
7		Morris Mary	F	"	Dom	C	14 avril	1879	21	2 r			"	"	"	Servante	V		1					12	60			1	1	1	1	"		7
8		Violet	F	"	Fille	C	4 Juin	1891	9	2 r			"	"	"												10	1	1	1	1	"		8
9		Robinson Catherine	F	"	Cousine	C	15 Mars	1814	60	Ecosse	1851		Ecossaise	"	"													1	1	1	—	Ecossaise		9
10	162	162 Lafrance Isaac	M	"	Chef	M	14 Mai	1839	61	2 r			Française	"	Cath R	Charretier R			1							300		1	1	1	1	Française		10
11		" Marguerite	F	"	Epouse	M	2 Juill	1841	59	Irlande	1849		Irlandaise	"	"													1	1	1	1	Irlandaise		11
12		Lafontaine Marie	F	"	Fille	C	12 Mars	1861	35	2 r			Française	"	"	Couv. Nourrit	V		1					12	725			1	1	1	1	Française		12
13		" Albert	M	"	Fils	C	27 avril	1888	12	2 r			"	"	"												10	1	1	1	1	"		13
14		" Blanche	F	"	Fille	C	27 Mars	1890	11	2 r			"	"	"												10	1	1	1	1	"		14
15	163	163 Desellier Treffle	M	"	Chef	M	14 Déc	1841	59	2 r			"	"	"	Tril. de pipes	V		1					12	600			1	1	—	1	"		15
16		" Albertine	F	"	Epouse	M	25 Fev	1861	35	2 r			"	"	"													1	—	—	1	"		16
17		" Albert	M	"	Fils	C	4 Mars	1890	11	2 r			"	"	"												10	1	1	1	1	"		17
18	164	164 Duncan Robert	M	"	Chef	M	24 Aout	1842	58	2 r			Irlandais	"	Epl Presb	Com. Bde Pois	V		1					12	1200			1	1	1	1	Irlandaise		18
19		" Grace	F	"	Fille	C	5 Mai	1873	23	2 r			"	"	"													1	1	1	1	"		19
20		" Robert	M	"	Fils	C	18 Mars	1882	21	2 r			"	"	"	Tril. de H.	V		1					12	400			1	1	1	1	"		20
21		" Maple	F	"	Fille	C	25 Dec	1887	14	2 r			"	"	"													1	1	1	1	"		21
22		" Alfred	M	"	Fils	C	5 Fev	1887	14	2 r			"	"	"												10	1	1	1	1	"		22
23		" Charlie	M	"	Fils	C	1er Mars	1889	12	2 r			"	"	"												10	1	1	1	1	"		23
24		" Ellen	M	"	Fils	C	1 avril	1891	9	2 r			"	"	"												10	1	1	1	1	"		24
25	165	165 Richardson James	M	"	Chef	M	19 Mai	1836	64	2 u			Anglaise	"	"	Machiniste	V		1		F	12			600			1	1	1	—	Anglaise		25
26		" Jane	F	"	Epouse	M	28 Déc	1845	55	2 u			"	"	"													1	1	1	1	"		26
27	166	166 Paulsen Otto	M	"	Chef	M	2 Juin	1869	31	Norvège	1893		Norvégien	"	Luth	Vend de Vins	V		1					12	550			1	1	1	1	Norvégienne		27
28		" Oletta	F	"	Epouse	M	11 Mai	1878	22	Norvège	1893		Norvégien	"	Luth													1	1	1	—	"		28
29		" Otto	M	"	Fils	C	15 Janv	1901	2/12	2 u			"	Canadienne	"																			29
30	167	167 Milaire Paul	M	"	Chef	M	19 Oct	1845	55	2 u			Française	"	Cath R	Menuisier	V		1		F	12			900			1	1	1	1	Française		30
31		" Hermine	F	"	Epouse	M	4 Déc	1849	51	2 r			"	"	"													1	1	—	1	"		31
32		" Paul	M		Fils	C	19 Août	1873	27	2 u			"	"	"	Plombier	V		1					12	600			1	1	1	1	"		32
33		" Hermine	F	"	Fille	C	4 Juill	1876	24	2 u			"	"	"													1	1	—	1	"		33
34		" Jules	M	"	Fils	C	25 Mai	1879	21	2 u			"	"	"	Forgeron	V		1					12	400			1	1	1	1	"		34
35		" Marie	F	"	Fille	C	4 avril	1882	18	2 u			"	"	"													1	1	—	1	"		35
36		" Alice	F	"	Fille	C	Janv 8	1888	13	2 u			"	"	"												10	1	1	1	1	"		36
37	168	168 Beaudry Cinq	M	"	Chef	M	25 Sept	1857	43	2 r			"	"	"	Plâtrier	V		1					10	550			1	1	1	1	"		37
38		" Marie L.	F	"	Epouse	M	31 Juill	1855	42	2 r			"	"	"													1	1	—	1	"		38
39		" Edwin	F	"	Fille	C	20 Oct	1879	21	2 r			"	"	"													1	1	1	1	"		39
40		" Adeline	F	"	Fille	C	15 Nov	1881	19	2 r			"	"	"													1	1	—	1	"		40
41		" Edmond	M	"	Fils	C	20 Sept	1886	14	2 r			"	"	"												10	1	1	1	1	"		41
42		" Adelard	M	"	Fils	C	25 Janv	1890	11	2 u			"	"	"												10	1	1	—	1	"		42
43	169	169 Walker James	M	"	Chef	M	5 Nov	1878	28	2 u			Anglaise	"	Meth	Tenderiere	V		1					12	500			1	1	1	1	Anglaise		43
44		" Mary	F	"	Epouse	M	15 Juill	1875	25	2 u			"	"	"													1	1	1	—	"		44
45		" George	M	"	Fils	C	2 Oct	1896	4	2 u			"	"	"																			45
46		" Charlie	M	"	Fils	C	3 Aout	1898	2	2 u			"	"	"																			46
47	170	170 Martin George	M	"	Chef	M	4 Fev	1869	32	C r			Français	"	Cath R	Menuisier	V		1		F	12			600			1	1	1	1	Française		47
48		" Josephine	F	"	Epouse	M	25 Oct	1871	29	C r			"	"	"													1	1	1	1	"		48
49		" Edgar	M	"	Fils	C	4 Juill	1892	8	C u			"	"	"												10	1	—	—	1	"		49
50		" Aline	F	"	Fille	C	7 Oct	1894	6	C u			"	"	"												10	1	—	—	1	"		50

/50/ 16